2017 年 11 月 6 日

白頭学院 建国幼・小・中・高等学校
保護者 各位

白頭学院 建国幼・小・中・高等学校
PTA 連合会 会長 玄由美

난장 바자 용품 제공을 부탁합니다
ナンジャン バザー 物品提供のお願い

보호자 여러분 안녕하세요?
현재 PTA 에서는 11 월 12 일(일)의 「난장」 바자에서 판매할 물품을 모으고 있습니다.
각 가정에 제공이 가능한 물품이 있으시면 부디 기증해 주시기 바랍니다.

1. 각 가정에 한개 이상의 바자 용품
2. 물품 제공이 어려운 경우에는 한 몫 당 1000 엔 이상의 기부금을 부탁드립니다.

・물품이 무거운 경우에는 스쿨 버스편으로 보내 주시거나, 연락을 주시면 우리 임원이 방문 수집하겠습니다.
・예년 호평을 받고 있는 재활용할 교복이 있으시면, 이 기회에 제공해 주십시오.
(교복이나 학교 용품 외의 헌 의류의 제공은 죄송하지만 삼가하여 주시길 바랍니다.)

※ 이 행사에서 거두어진 이익금은 학교 발전을 위한 기부금으로 쓰여집니다.

保護者の皆さん！アンニョンハセヨ？
現在 PTA では 11 月 12 日(日)の「ナンジャン」バザーで販売する物品を集めています。
各家庭で提供が可能な物品がありましたらぜひご寄贈ください。

1. 各家庭に一個以上のバザー用品
2. 物品提供が難しい場合は一口 1000 円以上の寄付金をお願い申し上げます。

・物品が重い場合はスクールバスを利用されるか、連絡をくだされば PTA 役員が訪問収集いたします。
・例年ご好評の再利用が可能な制服がありましたらこの機会にご提供ください。
(制服や学校用品以外の古い衣類の提供は恐れ入りますがご遠慮願います。)

※ この行事での利益金は学校発展のための寄付金として使われます。

【문의(お問い合わせ)】 学校 06-6691-1231 洪隆男先生、 PTA 玄由美会長 090-4289-5630

※ 현금으로 기부하실 경우에는 아래에 기입하시고 봉투에 동봉해서 각 담임선생님께 전해주시기 바랍니다.
※ 現金で寄付される場合は下記にご記入のうえ封筒に同封し各担任先生に提出するようお願いいたします。

----------切り取り線----------

1 口 1000 円 ____口 _____円
を寄付します。

2017 年 月 日
幼・小・中・高 年 学生名 _____
保護者名 _____

領 収 書

_____ 様
金 _____ 円
上記金額をﾅﾝｼﾞｬﾝの寄付金として領収しました。

2017 年 月 日
建国幼小中高等学校 PTA 連合会長 玄由美 印